

DECLARATION OF JUDGE AGUILAR MAWDSLEY

I have voted for the Judgment because I concur with its reasoning. However, I am not persuaded that the delimitation line as drawn by the Court provides for an equitable result. In my opinion, the difference in the lengths of the coasts of Greenland and Jan Mayen is such that Greenland (Denmark) should have received a larger proportion of the disputed area. Given the importance attached to this factor in the Judgment, it would have been logical at least to make an equal distribution of zones 1, 2 and 3.

(Signed) Andrés AGUILAR MAWDSLEY.

DÉCLARATION DE M. AGUILAR MAWDSLEY

[Traduction]

J'ai voté pour l'arrêt parce que j'approuve sa motivation. Toutefois, je ne suis pas convaincu que la ligne de délimitation qu'a tracée la Cour donne un résultat équitable. A mon avis, la différence des longueurs des côtes du Groenland et de Jan Mayen est telle que le Groenland (Danemark) aurait dû recevoir une proportion plus grande de la zone en litige. Etant donné l'importance attachée à ce facteur dans l'arrêt, il aurait été logique d'effectuer, au moins, un partage par parts égales des secteurs 1, 2 et 3.

(Signé) Andrés AGUILAR MAWDSLEY.
